

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 85 JOBANGEBOTE ! SEITE: 17 - 19

11. MÄRZ 2020
 WOCHE 11
 RA/AUFLAGE 20.281
 GESAMTAUFLAGE 85.562
 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Radolfzell

Sieg für die doppelte Stadtkante

Entwürfe zum Bahnhofsquartier sind im Milchwerk zu sehen / von Graziella Verchio

INHALT:

- »Weitertragen« feiert Geburtstag Seite 3
- Die Krone des Erfolgs Seite 5
- Ausflug in die Welt des Musicals Seite 6
- Für den Corona-Erntfall gut gerüstet Seite 13
- Die ganze Woche auf einer Seite in Bildern Seite 16

ZUR SACHE:



Zukunftsweisend gestalten

Das Bahnhofsquartier in Radolfzell kann wahrlich als »Aushangsschild« oder »Tor zu Radolfzell« gesehen werden. Immerhin nutzen viele Zeller, aber auch Pendler, den ÖPNV und da ist eine angemessene, attraktive Gestaltung das A und O. Daher ist der städtebauliche Ideenwettbewerb eine gute Möglichkeit, verschiedene Entwurfsplanungen in Augenschein zu nehmen, denn hier wird nochmal klar, was geht und was nicht. Vor allem aber, dass so eine Planung gar nicht mal so einfach ist. Denn es muss nicht nur an eine hohe Stadtqualität geachtet werden, es muss auch optisch alles stimmig sein und im Einklang gebracht werden. Das Verhältnis zwischen Begrünung, Handel, Dienstleistungen und PKW-Stellplätze muss passen und es darf dabei nicht gedrängt wirken, sondern es müssen Sichtachsen berücksichtigt werden – keine einfache Aufgabe, die aber gestemmt werden will. Graziella Verchio verchio@wochenblatt.net

Im Tagungsraum 4 im Milchwerk werden die Ergebnisse des städtebaulichen Ideenwettbewerbs zum Bahnhofsquartier bis Sonntag, 22. März, ausgestellt. Die Stadt Radolfzell hat für das Gebiet von der ehemaligen Güterhalle und dem ehemaligen Parkdeck bis zur Postpakethalle am Kapuzinerweg einen städtebaulichen Ideenwettbewerb zum Bahnhofsquartier ausgeschrieben. Die eingereichten Arbeiten wurden von einer Fachjury bewertet, die besten Entwürfe sind nun im Milchwerk im Tagungsraum 4 für die interessierte Öffentlichkeit zu sehen. »Dabei reden wir von einer Planung, die eine große und breite Dimension einnimmt«, so Oberbürgermeister Martin Staab. Unansehnliche Flächen, die nicht der Qualität des Seeufers entsprechen, sollten dabei mit einer schönen Gestaltung und einer sinnvollen Nutzung hinterlegt werden, mit einer guten, harmonischen Architektur, die auch zur Stadt passe, erläuterte der OB beim Pressegespräch. Die Gestaltung des Bahnhofsquartiers sei ein hochpriorisierter Wunsch auch im Rahmen des »Step2030« gewesen, der in den Gemeinderat getragen wurde. »Was die städtebauliche



Manuel Jobi (Stadtplaner), Wolfgang Keller (Landschaft und Gewässer, Landschaftsarchitekt) und Oberbürgermeister Martin Staab mit dem Siegerprojekt des städtebaulichen Ideenwettbewerbs. sub-Bild: ver

Qualität betrifft, sind die Flächen schwierig zu planen, insbesondere die Anbindung zur Vorstadt oder das eigentliche Quartier mit dem historischen Teil«, ist sich der Rathauschef bewusst. Ein weiteres Erschwernis neben der Stadtqualität und -bild sei aber das »Herzstück«, der Bahnhof mit dem ÖPNV und dem Fahrradhaus, das attraktiv gestaltet werden soll. Sieben Architekturbüros wurden zum Wettbewerb zugelassen, vier Entwürfe nahmen am Verfahren teil, drei davon wurden prämiert: es gibt einen ersten und zweiten Preis sowie eine Anerkennung. Allerdings ist es nicht gesetzt,

dass der erste Preis automatisch berücksichtigt wird, betonte Staab. Das Konzept des Erstplatzierten Entwurfes, die doppelte Stadtkante, basiert auf die Entwicklung eines öffentlichen Raumes, in dem einzelne Baukörper platziert werden. Die Altstadt soll hier nicht fortgeführt werden, vielmehr werden Freiräume erhalten und erlebbar gemacht. Die geforderten Nutzflächen werden auf sechs Gebäude verteilt. »Die Planung besticht durch eine angemessene Dichte der Bebauung und einen hohen Anteil überplanter Freiflächen. Dadurch entstehen vielfältige Blickbeziehungen und Sicht-

achsen. Sowohl Höhenentwicklung als auch Körnigkeit der Baukörper stehen im Einklang mit der Altstadtsilhouette und konnten die Jury überzeugen«, so die Begründung von Wolfgang Keller, Leiter Abteilung Landschaft und Gewässer. »Ein Defizit der Konzeption ist die in Teilen fehlende Durchgrünung des Straßenraums«, bemängelt Staab. Aufgrund der straßenparallelen Anordnung des ZOBs gehe wertvolle Fläche für eine qualitätvolle Straßenraumgestaltung verloren. Der Entwurf konnte die Erweiterung des Stadtgartens am besten gestalten. Der zweite Preisträger punktete mit einem relativ

schmalen Band entlang des Seeufers mit einer durchgängig maßstäbliche Höhenentwicklung. »Die Durchblicke von der Stadt zum See als auch umgekehrt sind gelungen und auch die Bündelung aller Mobilitätsanforderungen in der Mitte wurden positiv bewertet«, beurteilte Stadtplaner Manuel Jobi. Allerdings würde die Unterbauung des Klostersgartens die realistischen Bepflanzungsmöglichkeiten einschränken. Alles in allem mache der Entwurf keine strukturellen Fehler, überzeuge durch seine schematische Anmut jedoch nicht vollumfänglich oder zukunftsweisend. Der drittplatzierte Entwurf hingegen führt den Stadtraum bis an die Bahn heran, in einer zweiten Schicht wird die historische Stadt nach Süden erweitert. »Die hochgeschossige Bebauung wirkt in ihrer Durchgängigkeit fast riegelelförmig. Ein ausgewogener Dialog von Altstadt, Stadterweiterung und See wird daher leider eingeschränkt«, so Jobi. Ziel ist es nun, die Entwürfe in den Gemeinderat zu tragen und einen Antrag auszuarbeiten, um anschließend mit den Preisträgern über die Entwürfe zu sprechen und diese zu überarbeiten. Die Ausstellung kann bis Sonntag, 22. März, besichtigt werden.

Böhringen

Vandalismus in Böhringen

In der jüngsten Zeit kam es in Radolfzeller Bahnhofsunterführungen immer wieder zu Schmierereien. Die Stadtverwaltung bittet Hinweise der Polizei zu melden.

In den vergangenen Wochen kam es in der Bahnhofsunterführung in Böhringen vier Mal zu Vandalismus. Dort wurden Schriftzüge und auch rechtsextreme Symbole mit Farbe an

die Wände gesprüht. In den letzten Tagen wurden zudem auch die Wände der drei Unterführungen im Altbohl und der zwei Unterführungen in der Schlesierstraße beschmiert, heißt es im Presstext. Die Radolfzeller Stadtverwaltung bittet darum, mögliche Hinweise, die zum Verursacher führen könnten, der örtlichen Polizei zu melden. Die Mitarbeiter der städtischen Technischen Betriebe streichen die betroffenen Wände nach den Vorfällen zeitnah. Pressemeldung

Radolfzell

Sportlerehrung im Milchwerk

Zur Sportlerehrung am Freitag, 13. März, im Milchwerk werden Oberbürgermeister Martin Staab und Axel Tabertshofer, Erster Vorsitzender der IG-Sport, erfolgreiche Einzelsportler und Mannschaften auszeichnen. Eingeladen sind neben der Öffentlichkeit alle Sportler, deren Angehörige, Mitglieder der Radolfzeller Vereine und die Träger des Sportehrenbriefes. Vor Beginn der Veranstaltung wird im Foyer bewirtet. Einlass ist um 18.15 Uhr, Beginn der Veranstaltung um 19 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Pressemeldung

Radolfzell

»Equal Pay Day«

Frauen verdienen seit einigen Jahren weniger als Männer. Veränderungen können nur von Frauen und Männern gemeinsam erreicht werden, denn Männer sind in Unternehmen oft Entscheidungsträger in Gehaltsfragen. Darüber diskutieren am »Equal Pay Day« Bürgermeisterin Monika Laule, Petra Martin-Schweizer, Gleichstellungsbeauftragte im Landkreis, Mitglieder des Frauennetzwerks Radolfzell und Gemeinderätinnen der Stadt mit Gästen im Eiscafé Tiramisu am Marktplatz 1, am Dienstag, 17. März von 15 bis 17 Uhr. Pressemeldung

LETZTE MELDUNG

Kleidermarkt abgesagt

Das Orga-Team des Kleider- und Spielzeugmarkts in Moos, der am Freitag, 27. März, im Bürgerhaus in Moos stattfinden sollte, hat entschieden den Markt, aufgrund der aktuellen Lage mit dem Coronavirus, abzusagen. Das Orga-Team bitte alle Käufer, die immer gerne nach Moos kommen, um ihre Einsicht und dankt für das Verständnis. Der Kleider- und Spielzeugmarkt im September soll wie gewohnt stattfinden. Infos zum Kleider- und Spielzeugmarkt gibt es auch auf www.kleidermarkt-moos.info. Pressemeldung

- Anzeige -

- Anzeige -

PEUGEOT KIA CITROËN
Suedmobile GmbH
 In Singen und Radolfzell
 07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
www.suedmobile.de · info@suedmobile.de
psst ...Löwentage?
... bis zu 7.000 € sparen!
 ... fair fährt am besten

Region

FIT FÜR DEN FRÜHLING?

Der Frühling ist die perfekte Jahreszeit, um Haus, Wohnung und Garten wieder auf Vordermann zu bringen! Jede Menge Tipps und Anregungen dazu erfahren Sie auf der Sonderseite Bauen und Wohnen, heute auf Seite 10 in dieser Ausgabe. Auch geht es um neue Fenster, Wintergärten und weitere Sanierungsmöglichkeiten.

Region

TIPPS FÜR DEN RÜCKEN

Ob Bewegung, ergonomisches Sitzen, die richtige Matratze und tägliche Gewohnheiten: Viele Tipps für einen gesunden Rücken befinden sich auf Seite 11 im Innenteil dieser Ausgabe. Dabei geht es auch darum, die eigenen Gewohnheiten zu überdenken. Denn oft sind diese mitverantwortlich, wenn es um Rückenleiden geht.

KLEIDER Müller
 DAS HAUS DER FESTLICHEN MODE
 78054 VS-Schweningen
 Keplerstraße 10
 Telefon 0 77 20 / 3 31 32
 Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr.: 9-19 Uhr
 Sa. 9-17 Uhr

Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien

Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:
Reinigung und Reparatur von Teppichen aller Art
dazu gehört:
Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.
Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.
Wir erledigen die Reparatur großer & antiker Teppiche direkt bei Ihnen zu Hause.
Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.
Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.
Besuchen Sie uns und tauchen Sie ein in die Welt von 1001 Nacht.
Kostenlose Beratung und Abholung.

20% Rabatt für Neukunden

Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen Tel. 07731-1860 10
www.teppichklinik-shiras.de **P** (hinterm Haus)

AC Esulger
Bachcenter
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

Kleinanzeigenannahme
für das **WOCHENBLATT** seit 1967
im aach-center
Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach

Geben Sie Ihre Kleinanzeige an sechs Tagen in der Woche vor oder nach Ihrem Einkauf persönlich auf.
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr / Sa 7.30 – 22.00 Uhr

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 • 78224 Singen • www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken feines Aufschnittbrät mit viel mageren Schinkenwürfeln, auch als Fleischkäse oder als Portion 100 g	1,39
Donauschwäbische Paprikawurst deftig, nach überliefertem Rezept hergestellt 100 g	0,95
Kalbsbratwurst fein mit Milch, die leckeren weißen Bratwürste, die nicht nur im Sommer schmecken 100 g	0,95
Thüringer Rotwurst im Natur- oder im Kunstdarm 100 g	1,20
Rinder-geschnetzeltes auch mariniert als schnelle Pfanne 100 g	1,35
Schweinefilet schöner Zuschnitt 100 g	1,69
Krustenbraten Schweineschulter mit Schwarte 100 g	0,80

Handwerkstradition seit 1907

Radolfzell

Viel Spaß im Schnee

Der Skiclub Radolfzell kann nach einem erfolgreichen Saisonabschluss Bilanz über gelungene Ausfahrten ziehen.

Mit dem Höhepunkt der Ski- und Snowboard-Abschlussrennen schloss der Skiclub Radolfzell seine diesjährigen Skiausfahrten kurz vor der Fastnacht ab. Bei einmal mehr bestem Winterwetter blickt der Verein auf erfolgreiche Wochenenden im Skigebiet von Savognin im schweizerischen Graubünden zurück. Insgesamt nahmen an den fünf Samstagen jeweils rund 200 Teilnehmer teil und wurden in 20 Ski- und Snowboard-Kursgruppen vom Lehrteam der DSV-Skischule in allen Klassen trainiert und auf die aktuellsten Skitechniken eingestellt.

Stadt- und Clubmeister 2020

Zeitgleich mit der letzten Ausfahrt fand neben den Abschlussrennen traditionell auch die Club- und Stadtmeisterschaften statt und so wurden in allen Altersklassen unter 100 Teilnehmern die Tagesschnellsten und Platzierten ermittelt. Stadt- und Clubmeister 2020 Ski wurde Maren Auer bei den Damen und bei den Herren Lu-

ca Schwenger. Bei den Mädchen U8 war Evelyn Cormier die Schnellste, bei den Jungs Julian Faller. Ina Härtwig und Constantin Mader waren in der Altersklasse U12 nicht zu schlagen und Raiina Biller und Ben Härtwig bei den Jugendlichen U16. Clubmeisterin bei den Damen AK wurde Susan Krekosch, bei den Herren AK Michael Müller. Bei den Boardern waren Lukas Schittek (U12), Amalie Kehl (U16) sowie Martin Stocker (AK Herren) und Florian Wittstock bei den Herren die Schnellsten und somit ClubmeisterInnen 2020. Die überaus positive Resonanz aller Teilnehmer und Mitwirkenden, dass der Verein mit seinen Events im »passenden Schwung fährt«. Somit sieht sich der Skiclub gut vorbereitet für die kommende Saison, die anlässlich des 100-jährigen Bestehens mit den Jubiläumsveranstaltungen ab Januar 2021 startet. Pressemeldung

W mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber
Verlag Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 52 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandene Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Aufgabendkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im ...

A*B*C SÜDWEST **BVDA** **ADA**

WOCHENBLATT

Stockach

Frühjahrskonzert der Musikschule

Am Samstag, 21. März, findet um 19 Uhr in der Jahnhalle das Frühjahrskonzert der Musikschule Stockach statt. Unter Leitung von Musikdirektor Helmut Hubov spielen das Gruppenorchester und das Jugend-Blasorchester. Das Streichensembel Divertimento '17 der Musikschule spielt unter Leitung von Klaus Uhrmeister. Karten gibt es ab 18 Uhr an der Abendkasse. Pressemeldung

Stockach-Hoppetenzell

15. Tag der offenen Töpferei

51 Keramikerinnen und Keramiker öffnen in Baden-Württemberg am Tag der offenen Töpferei die Türen ihrer Werkstätten oder Studios. Die Kreativen laden am Samstag, 14. März, und Sonntag, 15. März, von 10 bis 18 Uhr ein, das Handwerk kennenzulernen. Martin Schubert nimmt in Stockach-Hoppetenzell in der Johanniterstraße 3 teil. Es gibt eine Werkschau und Formen mit Hoppetenzeller Lehm für Jung und Alt. Pressemeldung

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07732-8238461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07731-9557286**

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» **WOCHENBLATT** «

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Für Griller Special Cuts – gelagert wie Bavette-, Skirt-, Terres Major-, Flank-Steaks

zum Frühling leichte Kost Putenpfanne China-Art mit erlesenen Zutaten 100 g € 1,29	AKTION AKTION AKTION Rinder-Hüft-Steaks gerne auch mariniert 100 g € 2,49	von Hegau-Schweinen zarter Schweinebraten aus der mageren Schulter 100 g € 0,99
allseits beliebt Lachsschinken mager und eiweißreich 100 g € 1,89	AKTION AKTION AKTION Fleischküchle gebrüht oder gebacken Stück € 1,30	frisch aus unserer Produktion Delikatess-Leberwurst im Naturdarm geräuchert oder Gold Darm 100 g € 1,49
natürlich hausgemacht Risonisalat mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum 100 g € 1,19	den mögen alle Bauernschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,79	Vorsicht, scharf Farmer-Bacon unser Paprikaspeck 100 g € 1,69

AUSGEZEICHNET TRAINIEREN
10 JAHRE TESTSIEGER

Das Deutsche Institut für Servicequalität hat wieder 10 große überregionale Fitness-Studio-Ketten auf Angebot, Service und Beratung getestet. Zum sechsten Mal in Folge konnte INJOY den 1. Platz belegen. Es überzeugte erneut unser Team mit der besten Trainingsbetreuung und einer ausgezeichneten individuellen Beratung. Damit sind wir 10 Jahre in Folge Testsieger. Wir sagen DANKE an unser großartiges Team und an die besten Mitglieder, die man sich wünschen kann.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
TEST Jan. 2020
10 überregionale Fitness-Studio-Ketten
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Prüfungsinstitut

wqm
WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Trainieren kannst du überall, deine Ziele erreichst du bei INJOY.

INJOY Stockach ☎ 07771 921550
www.injoy-stockach.de

INJOY Singen ☎ 07731 93160
www.injoy-singen.de

INJOY Engen ☎ 07733 9969770
www.injoy-engen.de

Wer tut was?

Die Lesung des Schweizer Autors **Urs Faes** aus seinem Roman »Sommer in Brandenburg«, die am Sonntag, 15. März, um 18 Uhr im Rathaus Wangen stattfinden sollte, muss auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden, heißt es in einer Pressemitteilung. Ersatzweise ist hierfür schon die Museumsnacht Hegau-Schaffhausen am Samstag, 12. September, angedacht. Der **Freundeskreis Jacob Picard** als Veranstalter der Lesung bedauert die Absage sehr und bittet dafür um Verständnis.



In seinem Roman schildert Urs Faes ein wenig bekanntes Kapitel deutsch-jüdischer Geschichte. 1938/39 finden im brandenburgischen Ahrensdorf Jugendliche aus jüdischen Familien auf einem jüdisch geführten Landwerk (Hachschara) vorübergehend Zuflucht vor Entrechtung und Verfolgung. Dort bereiten sie sich mittels harter praktischer Arbeit sowie durch Sprach-, Geschichts- und Religionsunterricht auf die Ausreise nach Palästina vor. Ihre persönlichen Lebensträume werden dabei auf eine harte Probe gestellt.

Pressemeldung
 swb-Bild: Jürgen Bauer

Die **Bürgerinitiative »Schöneres Dorf«** lädt alle Interessierten zu einem Infoabend am Mittwoch, 18. März um 20 Uhr ins Gasthaus »Adler« in Öhningen ein. Die Organisatoren Melissa Kaiser und René Zimmermann waren in den letzten Monaten für Bestandsaufnahmen der bestehenden Beete und Rabatte, in Öhningen unterwegs. Das Ziel war, möglichst viele engagierte Bürger zu finden, die mithelfen möchten das Dorf etwas schöner zu machen und sich an der Beetpflege zu beteiligen. Nun möchten die Organisatoren am Infoabend alle mithelfenden, interessierten Bürger und Gärtner über den aktuellen Stand und das weitere Vorgehen informieren.

Pressemeldung

Der **Gesamtelternbeirat Kita Radolfzell** lädt ein zu einem Vortrag über das Thema Rechtsanspruch und Kita-»Platz-Klage« mit der Fachanwältin für Arbeitsrecht, Anja Reinke. Dieser findet am Mittwoch, 25. März, 19.30 Uhr im Gasthof Kreuz, Obertorstraße 3 in Radolfzell statt. Weitere Infos und Kontakt: info@geb-kita-radolfzell.de.

Pressemeldung

Radolfzell

»Weitertragen« feiert Geburtstag

Der Secondhand-Kleiderladen des Diakonischen Werks in Radolfzell feierte am Montag sein 20. Jubiläum und kann sich auch nach zwei Jahrzehnten großer Beliebtheit erfreuen.

von Dominique Hahn

Irgendwie ist er mehr als ein Kleidergeschäft. Der Secondhand-Kleiderladen des Diakonischen Werks in der Teggingerstraße ist Treffpunkt und Ort sozialen Engagements zugleich. Am 9. März 2000 öffnete er zum ersten Mal seine Türen. Damals allerdings noch in der Teggingerstraße 10. Renate Gundelsweiler erinnert sich noch genau daran, wie damals sechs junge Mütter auf das Diakonische Werk zukamen mit der Idee, einen dauerhaften Kleiderbasar einzurichten.

»Sie waren begeistert von den Kleinkindermärkten, die es an verschiedenen Orten gibt und fanden, dass es ein solches Angebot eigentlich dauerhaft geben müsste«, erzählt Gundelsweiler. Die Überzeugungsarbeit, die die sechs Frauen beim Diakonischen Werk geleistet haben, hat schnell Früchte getragen. »Wir haben uns dann verschiedene, schon bestehende Secondhand-Kleiderläden mit sozialer Ausrichtung angesehen



Renate Gundelsweiler, Andrea Waluga, Bärbel Wagner und die Ehrenamtliche Helferin Ulrike Kling feierten am Montag mit den Besuchern des Secondhand Kleiderladens »weitertragen« den ersten Teil des 20-jährigen Jubiläums der Einrichtung.

und uns Ideen geholt, die uns beim Start hier in Radolfzell geholfen haben«, erinnert sich Renate Gundelsweiler. Schon ein gutes Jahr später folgte der Umzug an den jetzigen Standort in der Teggingerstraße 14.

Der Umwelt zuliebe

Die Initiative zur Gründung des sozialen Kleiderladens fiel in die Zeit der lokalen Agenda 21, die den Umweltschutz im Fokus hatte. Da passte natürlich auch das Konzept hinter dem Secondhand-Laden gut dazu, denn anstatt dass Kleider unbenutzt im Kleiderschrank hängen, oder im Recycling landen, bekommen sie hier ein zweites

Leben. Sie werden eben weitergetragen. Und so war auch schon der Name für den Laden gefunden. »Viele Forderungen die heute die Fridays for Future Bewegung erhebt, waren damals schon in der Diskussion«, erinnert sich Gundelsweiler. Neben dem Nachhaltigkeitsgedanken war den Gründerinnen aber auch der soziale Hintergrund wichtig. Von Anfang an war das Ganze als non-profit Aktion gedacht. Zwar werden die Kleider mit wenigen Ausnahmen nicht kostenlos abgegeben, aber die Einnahmen decken natürlich nicht die Kosten, deshalb trägt sich die Einrichtung vor allem auch durch Zuschüsse des Diakonischen Werks.

Im »weitertragen« kann man jedoch nicht nur einkaufen, man kann auch einfach nur zum Kaffeetrinken vorbeikommen. Fair gehandelter »Bohnensee« Kaffee wird für die Gäste gebrüht. Auch hier steht der soziale und Umwelt-Gedanke im Vordergrund. Mit jeder Tasse wird ein Kaffeebauer aus Nicaragua unterstützt. Daneben wird der Laden aber auch bei den Stopf-abenden und den Upcycling-Treffen, zu denen die Öffentlichkeit immer herzlich eingeladen ist, zum Treffpunkt. »Das ist insofern eine gute Sache, als dass es auch ein sehr niederschwelliger Zugang zum Beratungsangebot des Diakonischen

Werks sein kann«, erklärt Bärbel Wagner, die stellvertretende Geschäftsführerin der Diakonie. Damit können Berührungsängste abgebaut werden, und die Menschen fassen Mut, das Angebot wahrzunehmen.

20 Jahre Ehrenamt

Andrea Waluga ist die hauptamtliche Leiterin des Ladens. Sie wird aber durch viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unterstützt. Insgesamt sind es wohl über 200 Ehrenamtliche gewesen, die in den vergangenen 20 Jahren im Laden geholfen haben, schätzen Waluga, Wagner und Gundelsweiler. Einige sind dem Laden über die ganzen 20 Jahre hinweg treu geblieben.

Unter den Helferinnen und Helfern waren auch Menschen mit Behinderung, mit psychischen Erkrankungen oder Jugendliche, die Sozialstunden leisten mussten. Aber auch Schülerpraktikanten waren dabei. »Viele bunte Menschen«, fasst Andrea Waluga mit einem Lächeln zusammen. Der Geburtstag wird nun groß gefeiert. Am Montag gab es für die Kundinnen und Kunden bereits Schokolädchen und Blumen. Die eigentliche Jubiläumsfeier findet allerdings erst am 26. September statt. Dann wird mit Musik, Modenschauen und Kleiderversteigerungen gefeiert.

Radolfzell

Unterstützung für die Tafel

Mitarbeiter des Unternehmens »Metall+Plastic« in Stahringen spendeten bereits zum dritten Mal für den Tafelladen in Radolfzell.

von Siegfried Lessing-Wenzel

In einer Zeit, die geprägt wird von dem geflügelten Wort »time is money«, erscheint es als Milderung in dieser allgemein härter werdenden Zeiten, dass die Mitarbeiter des Unternehmens »Metall+Plastic« im Radolfzeller Ortsteil Stahringen, das Teil der Optima Unternehmensgruppe ist, schon zum dritten Mal Spendenbeiträge sammelten, um sie der Tafel Radolfzell zu übergeben. Die Idee entstand anlässlich einer betrieblichen Weihnachtsfeier im Unternehmen. Leiterin der Tafel in Radolfzell ist schon seit zehn Jahren Hildegard Gallenschütz. Doris Reuter steht mit Rat und Tat begleitend an ihrer Seite.

»An zwei Werktagen in der Woche ist der Tafelladen geöffnet, so Hildegard Gallenschütz. Die beiden ehrenamtlich arbeitenden, sozial engagierten Frauen

betreuen an den zwei Öffnungstagen circa 55 Personen je Tag, die das Angebot des Tafelladens als eine sozial bedeutsame Unterstützung für ihr Leben betrachten.

Die Freude bei der Tafel war groß

Die Spendenüberbringerinnen, Julia Hausammann und Rita Merk, übergaben der Tafel das symbolische Sparschwein, gefüllt mit stolzen 1.650 Euro, wobei die Hälfte des Spendenbetrages von dem Unternehmen getragen wird. »Wir haben zusammen mit den Kolleginnen und Kollegen beschlossen, unsere Weihnachtsgeschenke immer einem guten Zweck zu kommen zu lassen«, so Rita Merk bei der Übergabe. Es ist also schon zur Tradition im Unternehmen »Metall+Plastic« geworden, dass die gesammelte Summe von der Geschäftsleitung verdoppelt wird. Auch die Stadt Radolfzell leistet einen Beitrag für die Aufrechterhaltung der Funktion des Tafelladens, denn das Anwesen ist städtisches Eigentum und wird von der Stadt zur Verfügung gestellt.

Werbung

Knackige Aussichten für Ihr Depot.

Lernen Sie das Hegau-Bodensee Express-Zertifikat Memory mit Airbag 07/2026 der DekaBank kennen. Jetzt bei uns in der Sparkasse Hegau-Bodensee.

Unterschätzen Sie die Zukunft nicht.

Sparkasse Hegau-Bodensee

Wir beraten Sie gern.

Vor einer Anlageentscheidung in Zertifikate wird potentiellen Anlegern empfohlen den Wertpapierprospekt zu lesen, um die potentiellen Risiken und Chancen der Anlageentscheidung vollends zu verstehen. Die Billigung des Prospekts durch die zuständige Behörde ist nicht als Befürwortung der angebotenen Wertpapiere zu verstehen. Der Wertpapierprospekt und eventuelle Nachträge können unter <https://www.deka.de/deka-gruppe/wertpapierprospekte> unter dem Reiter „EPIHS-II-19“, die Endgültigen Bedingungen unter https://mmscache.deka.de/DE000DK0WKT5_FT.pdf heruntergeladen werden. Sämtliche Wertpapierinformationen sowie das aktuelle Basisinformationsblatt sind ebenfalls bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale (www.deka.de), 60625 Frankfurt kostenlos erhältlich. Sie sind im Begriff ein Produkt zu erwerben, das nicht einfach ist und schwer zu verstehen sein kann.

Finanzgruppe

Vereine

Bankholzen

FÖRDERVEREIN MV

Jahreshauptversammlung, Fr., 20.3., 19.30 Uhr im Gasthaus Sternen.

FÖRDERVEREIN NV

BANKHOLZER JOPPEN

Generalversammlung, Fr., 27.3., 19.15 Uhr im Gasthaus Sternen.

MV

Jahreshauptversammlung, Fr., 20.3., 20 Uhr im Gasthaus Sternen.

Altmaterialsammlung, Sa., 21.3. ab 9 Uhr in Bankholzen.

NV BANKHOLZER JOPPEN

Generalversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Gasthaus Sternen.

SC BANKHOLZEN-MOOS

Jahreshauptversammlung, Fr., 13.3., 20 Uhr im Gasthaus Mooswald.

Böhringen

BENGELSCHIESSER

Generalversammlung, Sa., 21.3., 19 Uhr im Pavillon am Rathaus; u. a. stehen Wahlen an.

MV

Mitgliederversammlung, Mi., 11.3., 20 Uhr im Musikpavillon hinter dem Rathaus; u. a. stehen Wahlen an.

Gaienhofen

TENNIS-CLUB

Mitgliederversammlung, Fr., 13.3., 19.30 Uhr im Gasthof Seehörnle Horn; u. a. stehen Wahlen an.

VEREIN EUROPÄISCHER FREUNDSCHAFT

Mitgliederversammlung, Di., 17.3., 20 Uhr, Alte Post Hemmenhofen.

VOKALENSEMBLE

Mitgliederversammlung, Di., 31.3., 20.30 Uhr im Chorsaal der Evangelische Schule Schloss Gaienhofen; u. a. stehen Wahlen an.

Güttingen

MV

Generalversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Gasthaus Adler; u. a. stehen Wahlen an.

Hemmenhofen

BÜRGERKAPELLE

Jahreshauptversammlung, am Donnerstag, 26.3., 20 Uhr, Fischersteig 9, Hemmenhofen; unter anderem stehen Wahlen an.

Horn

FREUNDE DER HERRMANN-HESSE-SCHULE

Mitgliederversammlung, Mo., 23.3., 20 Uhr im Foyer der Grundschule Horn.

HEUFRESSERZUNFT

Mitgliederversammlung, Samstag, 28.3., 19 Uhr im Probelokal des MV Horn-Gundholzen am Sportplatz/Waldkindergarten Horn im Seegarten; u. a. stehen Wahlen an.

HÖRI-BIKERS

Jahreshauptversammlung, Samstag, 14.3., 20 Uhr im Vereinshaus Horn; u. a. stehen Wahlen an.

MV HORN-GUNDHOLZEN

Jahreshauptversammlung, Do., 26.3., 20 Uhr im Probelokal; u. a. stehen Wahlen an.

Iznang

TUS

Krafttraining, Dehnung und Turnen etc. für Aktive ab Fr., 20.3., 20-21.30 Uhr in der Sporthalle Mooswald.

Liggeringen

JUGENDFEUERWEHR

Dienstabend, Mo., 16.3., 18.30 Uhr.

Markelfingen

SV

Jahreshauptversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Sportheim Markelfingen; u. a. stehen Wahlen an.

Moos

ARBEITSKREIS FÜR HEIMAT-PFLEGE VORDERE HÖRI

Stubete Obed, am Samstag, 14.3., 18 Uhr in der Torkel Bankholzen.

Termine

Neuer 1er-PEKiP-Kurs bei der AWO-Elternschule ab 23.3. Anmeldung: 07731/958081, elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.

Pensionärsstammtisch, Fr., 20.3., 14 - 17 Uhr, »Villa Windschief«, Radolfzell, für alle Ruheständlerinnen und Ruheständler der Stadtverwaltung Radolfzell, Mettnau, Stadtwerke Radolfzell und des Spitalfonds (Krankenhaus und Altenpflegeheim).

Verband Wohneigentum Radolfzell, Hauptversammlung mit Neuwahlen am 20.3., 19 Uhr im Vereinsheim Radolfzell-Althohl, Weidenweg 6.

Evangelische Kirchengemeinde auf der Höri: Do., 12.3., 15 Uhr Frauenkreis, Bürgersaal

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 14./15.3.2020: »Böhringen«: Ev. Kirche Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Radolfzell«: Christuskirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit

DLRG

Jahreshauptversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr in der Rettungswache Iznang.

FFW

Jahreshauptversammlung, Sa., 21.3., 20 Uhr im Feuerwehrhaus Moos.

MÄNNER-CHOR-GEMEINSCHAFT (MCG)

Jahreshauptversammlung, Donnerstag, 12.3., 20 Uhr im Johanneshaus Horn; u. a. stehen Wahlen an.

SEGELCLUB

Mitgliederversammlung, Sa., 21.3., 15 Uhr im Clubhaus, Strandweg 3, Moos; u. a. stehen Wahlen an.

Vereinshock, Di., 24.3., 19 Uhr im Seglerheim.

Öhningen

DRK

Blutspende, Mo., 23.3., 14.30-19.30 Uhr, Turn- und Festhalle, Poststr. 16, Öhningen.

FC

Generalversammlung am Freitag, 27.3., um 20 Uhr im FC-Heim.

MV

Jahreshauptversammlung, Fr., 27.3., 19 Uhr im Adler Öhningen.

NZ PIRATEN VOM UNTERSEE

Generalversammlung, Freitag, 3.4., 20 Uhr im Gasthaus Adler Öhningen; u. a. stehen Wahlen an.

SCHWARZWALDVEREIN

ÖHNINGEN-HÖRI

Wander-Eröffnungsgottesdienst, So., 15.3., 9.30 Uhr in der Wallfahrtskirche St. Genesius Öhningen-Schienen.

Frühlings-Rundwanderung um Schleithem/CH, Sa., 21.3. Treffpunkt: 8 Uhr P Friedhof Öhningen in PKW-Fahrergruppen.

3. und letzte Jahresetappe von Beilngries nach Kelheim, Di. 16.6. Anm. bis 15.3. mit Anzahlung.

SEGELCLUB

Mitgliederversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Feuerwehrhaus Öhningen; u. a. stehen Wahlen an.

Radolfzell

GEMISCHTER CHOR

Jahreshauptversammlung, am Dienstag, 17.3., 20 Uhr, in der Gaststätte Turnerheim, Strandbadstr. 19, Radolfzell; unter anderem stehen Wahlen an. Abholservice unter Telefon: 07732/8238352.

VDK-ORTSVERBAND

RADOLFZELL

Jahreshauptversammlung, Fr., 13.3., 14 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Teggingerstr. 16, Radolfzell; u. a. stehen Wahlen an.

MÜNSTERBAUVEREIN

12. Mitgliederversammlung, am Montag, 23.3., 20.15 Uhr im Friedrich-Werber-Haus am Marktplatz; u. a. stehen Wahlen an.

hilfe Höri, 07735/919012, info@hilfevonhauszuhaus.de.

Ausstellung des Vereins CompuRama »Einblicke in die politische Wirkung des Radios in der Zeit von 1933 bis 1945«, geöffnet jeden Samstag 14 - 17 Uhr im Museum für Kommunikation in der ehem. Kunststoffabrik, Am Bord 1, Liggeringen (Haltestelle der Buslinie 6 ab Bahnhof Radolfzell). Sondervorstellungen für Gruppen auch zu anderen Zeiten möglich.

Jahrgang 1939/40: Klassenhock Fr., 13.3., 17.30 Uhr im Restaurant Hasenstall, Am Rehberg 4, Radolfzell.

Veranstaltungen der Christuskirche, Radolfzell: So., 15.3., 17 Uhr Chorkonzert »Very british«. Di., 17.3., 9.30 Uhr Ge-

Schienen

TC

Jahreshauptversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Vereinsheim Schienen; u. a. stehen Wahlen an.

VERKEHRSVEREIN

Jahreshauptversammlung, Do., 12.3., 20 Uhr im Bürgersaal des Gemeinde- und Feuerwehrhauses Schienen; u. a. stehen Wahlen an.

Wangen

FÖRDERVEREIN

MUSEUM FISCHERHAUS

Putzete im Museum, Sa., 14.3., 9.30 Uhr.

MV

Generalversammlung, Fr., 20.3., 20 Uhr im Probelokal; u. a. stehen Wahlen an.

TUS

Mitgliederversammlung, Do., 12.3., 19 Uhr im Saal des Feuerwehrhauses Wangen (1. OG); u. a. stehen Wahlen an.

WASSERSPORVEREIN

WANGEN-BODENSEE

51. ordentliche Jahreshauptversammlung, Fr., 13.3., 20 Uhr im Landgasthof »Zum Sternen« in Moos-Bankholzen.

Weiler

NV BÜLLEBLÄRI WEILER

Jahreshauptversammlung, Fr., 27.3., 20 Uhr im Bülleblärischopf.

SCHÜTZENVEREIN

Jahreshauptversammlung, Samstag, 14.3., 19 Uhr im Schützenhaus.

sprachskreis »abrahamitische Religionen«.

Programm im Lollipop: Do., 12.3., 15.30 - 17.30 Uhr Flöten Anfänger und Fortgeschrittene; 15.30 - 17 Uhr Unsere Abenteuergeschichten selbst geschrieben. Fr., 13.3., 14 - 15 Uhr Fußball-AG ab 9 Jahren, Ratoldusschule, ohne Anmeldung. Di., 17.3., 15.30 - 16.30 Uhr Hip-Hop; 16 - 17 Uhr Tischtennis-Treff ab 7 Jahren. Mi., 18.3., 15.30 - 17.30 Uhr Kochen I; 16 - 17 Uhr Kinderparcours ab 6 Jahren.

Termine im café connect, Radolfzell: Do., 12.3., 16 Uhr PS4-Tag. Fr., 13.3., 15 - 20.30 Uhr Ausflug in den Trampolinpark Winterthur (SkillsPark). Mi., 18.3., 15.30 - 19.30 Uhr Ausflug zum Bowling im FAZZ.

tes-Feier. »Güttingen«: Pfarrei St. Ulrich: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Liggeringen«: Pfarrei St. Georg: So., 10.45 Uhr Eucharistiefeier. »Möggingen«: Pfarrei St. Gallus: Sa., 17.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Markelfingen«: Pfarrei St. Laurentius: So., 10.45 Uhr Fastenmeditation.

„Unser Familienunternehmen bewahrt Anspruch und Werte seit über 60 Jahren.“



Bestattungshaus Decker
 Schaffhauser Str. 98
 78224 Singen
 Tel. 07731 / 99680
 www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
 Telefon 07731/9750461
 Mobil 0151/42534431

Überfall, Unfall: 110
 Krankentransport: 19222
 Polizei Radolfzell: 07732/950660

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
 Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 - 96589700 oder docdirekt.de

Hospizverein Singen und Hegau e.V. 07731/31138
 Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
 Notruf: 112
 Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222

24-Std. Notdienst WIDMANN
 Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
 07731/ **8 30 80** gew.

0800 0022 833
 (kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
 von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
 14./15.03.2020
 K. Sewastianuk, Tel. 07771/8069308

Radolfzell

Die Krone des Erfolgs

Die Stadtkapelle Radolfzell zog an ihrer Jahreshauptversammlung Bilanz über die letzten Erfolge, darunter die Qualifikation zum deutschen Orchesterwettbewerb.

von Achim Holzmann

Die Stadtkapelle Radolfzell blickte auf ein erfolg- und arbeitsreiches Jahr 2019 zurück. Im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung standen die Tätigkeitsberichte der Vorstandschaft und des Orchesters. Beim Tagesordnungspunkt Neuwahlen wurden der 1. Vorsitzende Thomas Späth und sein Stellvertreter Marc Burger einstimmig für eine weitere Legislaturperiode im Amt bestätigt.

Neu in den Vorstand gewählt wurden Uniformwart Katrin Baumgärtner und Chronist Arnika Jentsch. Zum Nachfolger für die bisherige Pressesprecherin Lisa Tägtmeier ernannte die Versammlung ohne Gegenstimmen Alexander Hackl. In seinem Tätigkeitsbericht informierte der erste Vorsitzende zu sieben Gesamtsitzungen, zu



Bei der Jahreshauptversammlung der Stadtkapelle Radolfzell im Sozialraum des Orchesters in der Güttinger Straße blickte die Vorstandschaft zufrieden auf ein erfolgreiches 2019 zurück. Im Bild von links: Dirigent Kuno Rauch, der erste Vorstand Thomas Späth, sein Stellvertreter Marc Burger, Kassier Richard Christ, Kassier Christoph Honsell sowie die Beisitzer Markus Maisch und Gabriel Deufel. In der Bildmitte Schriftführerin Monika Peglau, links daneben Beisitzer Annika Jaensch und Katrin Baumgartner. Auf dem Bild fehlt der neue Pressesprecher Alexander Hackl. swb-Bild: hz

mehreren Sitzungen im kleineren Kreis und zu zwei Workshops mit Orchestermitgliedern. Die inhaltlichen Schwerpunkte des Berichts lagen bei den Vorbereitungen auf das bevorstehende Jubiläum, der neuen »Corporate Identity« des Orchesters, die erfolgreichen musikalischen Wettbewerbe und beim Hausherrenfest. Fürs Ju-

biläumsjahr in 2022 plant die Stadtkapelle eine Orchesterreise mit mehreren Stationen, darunter einen Auftritt bei den traditionellen Promenadenkonzerten in Innsbruck. In Radolfzell finden mehrere Konzerte mit Partnerkapellen statt und ein junger aufstrebender Komponist soll das Jubiläum mit einer Auftragskomposition würdi-

gen. Der musikalische Leiter Kuno Rauch berichtete vom letztjährigen Probewochenende im Frühling, das zur Vorbereitung auf das Frühjahrskonzert und zu den Vorbereitungen auf den Wettbewerb beim deutschen Musikfest in Osnabrück diente.

Die Teilnahme und das Ergebnis beim Wettbewerbs-Wertungsspiel konnte sich sehen lassen. Mit einer hervorragenden Bewertung belegte die Stadtkapelle den dritten Rang. Weiter wurden zahlreiche städtische und kirchliche Anlässe umrahmt und wie jedes Jahr nahm das Hausherrenfest die Musiker besonders in Anspruch. Nach den Sommerferien bereitete sich das Orchester auf den Landesorchesterwettbewerb in Metzingen vor. Als Krone des Erfolgs qualifizierte sich die Stadtkapelle dort für die Teilnahme am deutschen Orchesterwettbewerb in Bonn. Wegen des Landesorchesterwettbewerbs und des Seefestivals wurde im letzten Jahr auf ein Marktplatzkonzert verzichtet. In der kommenden Spielsaison wird das Konzert wieder durchgeführt und die Vorbereitungen fürs Frühjahrskonzert laufen bereits auf Hochtouren.

Markelfingen



Seit Herbst ist das Markolfmobil in Markelfingen verstärkt im Einsatz: Das Fahrzeug wird durch die Ortsverwaltung verliehen und bringt die Vereinsmitglieder zum Training in die Hallen, in die Kernstadt und in die anderen Ortsteile. Der Neunsitzer dient als Bürgerbus, solange in der durch einen Brand stark beschädigten Markolfhalle kein Training stattfinden kann. Über das Fahrzeug freuen sich (v.l.): Ortschaftsrat Robin Schwenke, Manuela Diener, Karin Heydgen (Abteilung Jugend und Sport, Stadtverwaltung), Ortsvorsteher Lorenz Thum, Frieder Demmer, Michael Jentsch (Ortschaftsrat und Vorsitzender SV Markelfingen), Darius Sawicki, Annika und Niklas Weber. swb-Bild: Stadtverwaltung

Radolfzell

Englische Musik mit Cream Tea

Unter dem Motto »Very British« findet am 15. März um 17 Uhr in der evangelischen Christuskirche ein Konzert mit englischer Chor- und Orgelmusik statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden für den Freundeskreis für Kirchenmusik wird gebeten. Besonderes Extra: ab 15.30 Uhr kann man im Gemeindesaal einen echten englischen »Cream Tea« genießen: Ian Collins vom »The Cobblers« serviert Scones mit Clotted Cream zum englischen Tee.

Die Kantorei der Christuskirche und der Jazzchor Radolfzell

unter Leitung von Kantorin Pia Löb singen Vokalmusik von unter anderem Thomas Tallis, William Boyce, John Rutter, Robert Jones, Bob Chilcott, William Todd und Karl Jenkins. Auch feiner Vocal-Brit-Pop ist vom Jazzchor zu hören mit Songs von Randy Newman, Sting und Coldplay. Abgerundet wird das Programm mit englischer Orgelmusik. Matthias Hammelsbeck begleitet den Chor und wird auch solistisch an der Orgel zu hören sein.

Pressemeldung

Leserbrief

Platzmangel im Tierheim

Zur Problematik im Radolfzeller Tierheim erreichte die Redaktion des WOCHENBLATTS folgender Leserbrief:

»Nicht nur als Gemeinderat sondern auch in der Zeit davor war ich immer wieder im Tierheim. Alleine der Platzmangel ist ein ausreichender Grund für die Stadt zu handeln. Überrascht worden bin ich jedoch von dem Vorgehen einiger weniger Menschen, welche sich durch die Lärmbelästigung der Hunde gestört fühlen. Es ist auch für den Storchenbeauftragten wichtig, flugunfähige Störche zur Genesung sicher unterzubringen. Für alle Betroffenen wäre es hilfreich, einen Förderverein zur Umsiedlung des Tierheims zu gründen. Der Verein des Tierheimes kann alleine eine Umsiedlung nicht bewältigen. Das ganze sollte von der Stadt koordiniert und finanziell in die Wege geleitet werden. Durch den Verkauf eines Grundstückes im Gleisdreieck werden finanzielle Mittel in den Haushalt fließen. Die Stadt ist auch gegenüber den zukünftigen Bürgern im Gleisdreieck in der Pflicht zu handeln. Ich persönlich werde einem Verkauf und einer Baugenehmigung nur zustimmen wenn die Umsiedlung rechtlich gesichert ist.«

Manfred Brunner, Böhringen

Leserbriefe geben die Meinung der Einsender wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Radolfzell



Zu einem Konzert mit allen Radolfzeller Preisträgern des Regionalwettbewerbs »Jugend musiziert« hatte die Musikschule am Sonntag, 8. März, eingeladen. Bürgermeisterin Monika Laule gratulierte allen Musikerinnen und Musikern zu ihrem Erfolg und bedankte sich bei den Familien und Lehrkräften der Musikschule für ihr Engagement. Richard Christ von der Sparkasse Hegau-Bodensee überreichte anschließend allen Preisträgern eine Anerkennung der Sparkasse für ihre herausragenden musikalischen Leistungen. Die Stadt Radolfzell wünscht allen Preisträgern auch weiterhin viel Freude an der Musik und den weitergeleiteten Teilnehmern beim Landeswettbewerb in Tuttlingen viel Erfolg. swb-Bild: Stadtverwaltung Radolfzell

Güttingen/Stahringen

Schutz für Amphibien

Entlang der Bundesstraße 34 und am Gemeindeverbindungs- weg zwischen Güttingen und Stahringen hat die Abteilung Landschaft und Gewässer auch in diesem Jahr zwei Amphibienschutzzäune aufstellen lassen, heißt es in einer Pressemitteilung. Sobald die nächtlichen Temperaturen im Frühjahr wieder über 0 Grad liegen, begeben sich die Amphibien bei feuchtem Wetter auf die Wanderung zu ihren Laichgewässern. Stark befahrene Straßen sind eine Gefahr für die Tiere: Erd-

kröten, Spring- und Grasfrösche sowie Berg- und Teichmolche werden häufig Opfer von PKWs, die diese Straßen befahren. An den Zäunen werden täglich Amphibien eingesammelt und über die Straße getragen. Freiwillige Helfer unterstützen die Mitarbeiter der Abteilung beim Sammeln, Zählen und Bestimmen der Amphibien. Seit 2016 konnten so insgesamt über 6.600 Amphibien sicher die Straße queren und das Laichgewässer erreichen. Pressemeldung

Radolfzell

Besichtigung zweier Baustellen

Alle Bürger sind zu zwei Baustellenführungen am Freitag, 27. März, eingeladen. An beiden Terminen nehmen Architekt und Projektleiter Gerhard P. Maier vom Konstanzer Architekturbüro Bauraum sowie Gerhard Schöpferle, Leiter des Fachbereichs Hochbau und Gebäudemanagement, bei der Stadtverwaltung Radolfzell teil. Die erste Führung ist im Neubau der Gerhard-Thielcke-Realschule, Markelfinger Straße 17 und beginnt um 13 Uhr.

Die Arbeiten am Neubau der Realschule sind weit vorangeschritten: Im Mai 2019 haben die Arbeiten am Neubau begonnen und am Donnerstag, 12. März, wird das Richtfest gefeiert. Das Ende dieser Baustellenführung ist für 14.30 Uhr vorgesehen. Im Anschluss findet die zweite Baustellenführung im Kinderhaus in Böhringen, Freiherr-vom-Stein-Straße 36, statt. Diese beginnt um 15 Uhr. Bei diesem Projekt handelt es sich um einen Neubau in ökologischer Holzmodulbauweise, der Platz für drei Gruppen bieten soll. Der Rohbau wurde zum Jahresende 2019 fertiggestellt. In der Einrichtung, die zum Herbst 2020 bezugsfertig sein soll, werden künftig 64 Kinder betreut. Das Ende dieser Führung ist für 16 Uhr vorgesehen.

Um Anmeldung wird gebeten unter pressestelle@radolfzell.de oder 07732/81-108 und -107. Pressemeldung

Markelfingen/Kreuzlingen



Alle Schüler der Grundschule Markelfingen mit ihren Klassenlehrkräften besuchten jüngst die Eishalle in Kreuzlingen. Dort erlebten die Kinder den Sportunterricht mal ganz anders. Begeistert sausten alle über das Eis. Der Förderverein der Grundschule Markelfingen unterstützte den Wintersporttag finanziell und übernahm alle Kosten. Darüber freuten sich die Schüler sehr. swb-Bild: Schule

Radolfzell

Katholiken sind gefragt

Am Wochenende vom 21. und 22. März wird, wie in der ganzen Erzdiözese Freiburg, auch in der römisch-katholischen Kirchengemeinde Radolfzell St. Radolt unter dem Motto »Wie sieht's aus?« ein neuer Pfarrgemeinderat auf fünf Jahre gewählt.

30 Kandidierende bewerben sich auf 23 Sitze, um Kirche vor Ort und den Veränderungsprozess »Kirchenentwicklung 2030« mitzugestalten. Alle über 10.000 per Wahlbenachrichti-

gung angeschriebenen Gemeindeglieder sind eingeladen, persönlich im Wahllokal ihres Stimmbezirks oder per Briefwahl (Antrag bis Mittwoch, 18. März) oder erstmals auch online (freigeschaltet bis zum Freitag, 20. März, 18 Uhr) zu wählen. Es können 23 Stimmen verteilt werden – in jedem Stimmbezirk maximal die angegebene Sitzzahl=Stimmenanzahl und nur eine Stimme pro Kandidierendem. Pressemeldung

Stockach



Die Baden-Württembergischen Meister im 4er-Kunstrad Juniorinnen vom RMSV Aach (v.l.): Natalie Grote, Hannah Elsäber, Julia Matt, Magdalena Jurisch. swb-Bild: Wilfried Schwarz

Drei Titel für RMSV Aach

In der Stockacher Jahnhalle wurden bei den Baden-Württembergischen Juniorenmeisterschaften im Kunstrad- und Einradssport Top-Leistungen geboten. Der RMSV Aach errang mehrfache Siege.

Der Förderverein Kunst- und Einradssport Hegau-Bodensee-Schwarzwald unter Federführung des Vorsitzenden Frank Ruhland aus Nenzingen trug die Meisterschaft zum dritten Mal in Stockach aus. Von 66 qualifizierten Startern hatten 15 wegen Krankheit oder verletzungsbedingt absagen müssen. Von zehn vergebenen BW-Titeln errang der RMSV Aach drei, die restlichen sechs Titel gingen an Lottstetten, Friedrichshafen, Oberjesingen, Denkendorf und zwei nach Oberesslingen.

Lucia Temme (Orsingen) verpasste mit Platz 7 und ausge-

fahrenen 91,45 Punkten knapp die Qualifikation zum Junior-Masters, während Viviana Klesel (Nenzingen) beim ersten BaWü-Start mit 84,25 Punkten und Platz 18 zufrieden sein musste. Temme liebäugelte mit der Teilnahme an der Junior-Masters-Serie. Dafür musste sie 95 Punkte herausfahren. Einen Aufgang musste sie wiederholen, was sehr viel Zeit kostete, die am Ende fehlte, um alle Übungen innerhalb der Zeitvorgabe zu zeigen. Sie verpasste die Quali mit 93,45 Punkten knapp. Es gewann überraschend Ceyda Altug (Friedrichshafen/168,04 Punkte) vor Hannah Reichle (Bad Schussenried) und Theresa Klopfer (Aalen-Ebnat).

In den Mannschaftsdisziplinen starteten vier Aacher Mannschaften sowie ein Quartett aus Nenzingen und Klengen. Im 4er-Einrad der Juniorinnen kamen die vier Nenzingerinnen auf Platz 8. Es gewann Oberesslingen (123,96 Punkte). In der

anschließenden 6er-Einrad-Entscheidung hatte Oberesslingen 108,13 Punkte vorgelegt, die Aach zu knacken hatte. Mit 103,92 musste das Team sich geschlagen geben. Im 4er-Kunstrad Juniorinnen musste eine Ersatzfaherin einspringen, die sich trotz kurzer Vorbereitung gut ins Team einfügte. 163,91 Punkte hatten sie vorgelegt. Ebnat erreichte 142,19. Der Favorit KRS Rebland Varnhalt ging mit über 80 Punkten und 150,83 von der Fläche. Somit ein überraschender Sieg für das Quartett vom RMSV Aach vor Varnhalt und Ebnat. Im 4er-Einrad der Junioren legte Schwenningen 32,23 vor, Klengen erhöhte trotz eines Patzers auf 62,63. Der Aacher 4er absolvierte mit 135,39 Punkten eine fast perfekte Kür. Im 6er-Kunstrad hatte Ebnat 121,99 Punkte vorgelegt. Der Aacher 6er erreichte mit sturzfreiem Programm 150,52 Punkte und den BaWü-Titel. Pressemeldung

Stockach

Vom Tetrapack zur Tragetasche

Das UmweltZentrum Stockach bietet am Freitag, 13. März, um 16 Uhr, einen sogenannten »Upcycling«-Kurs bei Bücher am Markt in Stockach an.

Leere Saft- und Milchpackungen sammeln sich in fast jedem Haushalt. Dennoch müssen die Tetrapacks nicht immer gleich in den Müll wandern.

Wer Lust auf eine neue, farbenfrohe Tasche hat, kann sich aus gereinigten Tetrapacks einfach selbst eine robuste Tragetasche flechten – und erhält dabei garantiert ein Unikat, das mit nach Hause genommen werden kann.

Für eine individuelle Tasche können gerne eigene Tetrapacks mitgebracht werden. Bei



Die selbstgebastelte Tasche aus gereinigten Tetrapacks steht einer gekauften Tragetasche in nichts nach.

swb-Bild: UmweltZentrum Stockach

den Tetrapacks wird zuerst der Deckel abgeschnitten, dann

kann die »Tüte« mit Wasser ausgespült werden. Anschließend wird die Packung an der Naht aufgeschnitten und im letzten Schritt der Boden abgetrennt. Das fertige Resultat ist ein flaches Stück Tetrapack. Für eine Tasche werden insgesamt 22 Tetrapack-Tüten benötigt.

Die Aktion findet statt am Freitag, 13. März, von 16 bis 19 Uhr, bei Bücher am Markt in Stockach unter der Leitung von Annette Moßbrucker. Die Kosten für die Veranstaltung sind für SchülerInnen ermäßigt. In der Kursgebühr sind alle Materialien enthalten.

Anmeldung und weitere Informationen zum Kurs gibt es beim UmweltZentrum Stockach unter der Telefonnummer 07771/4999 oder per E-Mail unter info@uz-stockach.de.

Pressemeldung

Gaienhofen

Ausflug in die Welt der Musicals

Die Evangelische Schule Schloss Gaienhofen lädt zu ihrem Schulkonzert unter dem Motto »World of Musical« ein.

Das Konzert wird die Zuhörer auf eine Reise in ferne Welten mitnehmen. Das Schulorchester unter Leitung von Simone Renz lässt mit Filmmusik wie der Titelmelodie von »James Bond« Bilder aus den legendären Actionfilmen wiederaufleben und legt mit dem Halleluja von Leonard Cohen in der Fassung für

Blasorchester eine besondere Version des berühmten Songs vor, der in gecoverter Version als Soundtrack von »Shrek« Berühmtheit erlangte.

Auch Landschaftsbilder von Irland und Schottland werden mit »May the Road rise« oder »Highland Cathedral« vor dem inneren Auge der Zuhörer wachgerufen und bereitet sie auf eine völlig konträre Welt vor: Die Hits des Musicals »König der Löwen« entführen die Gäste nach Afrika. Es ist die Disney-Version der Geschichte

mit der unverwechselbaren Musik von Pop-Legende Elton John, der dafür eigens neue Songs schrieb. Zusammen mit Tim Rice entstand nach der Film-Version das gleichnamige Musical, mit dessen Melodien die Musiker von Afrika erzählen: afrikanische Klänge und afrikanische Rhythmik in einer gelungenen Verbindung mit westlichem Popsound.

Die Kantorei und eine Band werden unter Leitung von Schulkantor Siegfried Schmidgall die zeitlose Fabel des »Circle of Life« zu neuem Leben erwecken, das nicht auf die afrikanische Tierwelt beschränkt bleibt, sondern auf ganz besondere Weise den Kreislauf des Lebens und damit den Platz der Menschen in der Schöpfung thematisiert.

Die Aufführungen finden am Samstag, 14. März um 19 Uhr und Sonntag, 15. März, um 17 Uhr in der Melancthonkirche Gaienhofen statt. Der Eintritt ist frei – um einen Beitrag zur Deckung der Kosten wird am

Pressemeldung



Die Schülerinnen und Schüler bei ihrer letzten großen Konzertaufführung. swb-Bild: Schule

Eigeltingen-Homberg

Hufschmiede-Tagung

Auf der Reitanlage der Familie Herz in Eigeltingen-Homberg fand am Samstag, 7. März, eine Hufbeschlagtagung des Unternehmensverbands Metall, Fachrichtung Hufbeschlag, statt.

Organisiert wurde die Veranstaltung von Albrecht Pfeifer, Hufbeschlagschmied und Leiter der Fachgruppe Hufbeschlag und von Hufbeschlagschmied Christopher Herz. Hierzu trafen sich rund 25 Hufschmiede aus dem süddeutschen Raum in

Homberg. Der Schweizer Hufschmiedemeister Ruedi Blumer referierte zum Fachthema »Hufbeschlag in der Balance«. Der Tierarzt Dr. Thomas Pfefferle aus Mengen sprach vor den Experten zum Thema »Equines Cushing Syndrom«.

Im Anschluss daran wurde auf der Reitanlage ein Pferd mit Cushing-Erkrankung beschlagen. Es bestand für die Teilnehmer der Tagung die Möglichkeit, sich während der Veranstaltung mit anderen Hufbeschlagschmieden sowie dem Tierarzt auszutauschen.

Pressemeldung

Stockach

Gustav Rockholtz im Vortrag

Die ehemalige Stockacher Museumsleiterin Yvonne Ista kehrt für einen Vortrag an ihre alte Wirkungsstätte zurück. Am Montag, 16. März, gibt sie um 19 Uhr im Stadtmuseum Stockach einen Einblick in Leben und Werk von Gustav Rockholtz. Den aus Witten stammenden Maler zog es um 1900 in den Orient. Nach dem Ersten Weltkrieg ließ er sich in Stockach nieder. Seine letzte Heimat hielt er in Gemälden fest, die ein längst vergangenes Stadtbild dokumentieren.

Pressemeldung

Moos

Tennisclub Moos zieht positive Bilanz

Bei seiner Jahreshauptversammlung konnte der Tennisclub Moos ein sichtlich gelungenes Vereinsjahr Revue passieren lassen.

Positiv fiel der Rückblick des TC Moos auf das vergangene Vereinsjahr aus. Die Vorstandschaft um den Vorsitzenden Manfred Bock konnte von einem gut dastehenden Verein berichten und von einem weiteren Wachstum der Mitgliederzahlen.

Sportwart Günter Trynoga zeigte sich zufrieden mit den gut besuchten Veranstaltungen und gab einen Ausblick auf die geplanten Aktivitäten in diesem Jahr. Unter anderem wird wieder ein LK Turnier ausgetragen. Außerdem wird es ein Sommerfest, ein Späbtturnier und eine Nikolausfeier geben. Erfreuliches wusste auch Ju-



Norbert Feurer konnte im Rahmen der Jahreshauptversammlung vom Vorstandsvorsitzenden Manfred Bock für 30 Jahre Mitgliedschaft im TC Moos geehrt werden. swb-Bild: Verein

gendwartin Sigrid Trynoga zum abgelaufenen Vereinsjahr

zu berichten, denn für dieses Jahr konnte endlich wieder eine Kinder- und Jugendmannschaft gemeldet werden. Ein Schnuppertraining in Kooperation mit der Grundschule Weiler wird wieder durchgeführt und diverse Kinderferienprogramme sollen ebenfalls stattfinden.

Kassier Jörg Junggunst berichtete von einem guten finanziellen Polster und auch die Kassenprüfer Wolfgang Seeberger sowie Horst Langer bescheinigten Junggunst eine einwandfreie Kassenführung. Für den aus der Vorstandschaft ausscheidenden Wolfgang Spehr wurde Heinz Mutter einstimmig von den Vereinsmitgliedern kommissarisch als Platzwart gewählt.

Zu guter Letzt konnte noch Norbert Feurer für stolze 30 Jahre Vereinszugehörigkeit von Vorstandsvorsitzenden Manfred Bock geehrt werden.

Pressemeldung

Markelfingen

Futter für den Kleiderschrank

Am 21. März, findet die Frühlings-Ausgabe des Kinderkleidermarkts im Rathaus Markelfingen sowie im Pfarrheim neben der Kirche statt.

Die diesjährige Frühlingsbörse findet am Samstag, 21. März, statt. Anmeldung zum Verkauf am Sonntag, 15., und Montag, 16. März, per Mail kleidermarkt-markelfingen@web.de.

Parkmöglichkeiten gibt es an der Markolfhalle. Der Verkauf findet von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr statt. Schwangere haben unter Vorlage des Mutterpasses mit einer Begleitperson bereits ab 9.10 Uhr Einlass. Aus Platzgründen können keine Kinderwagen in den Verkaufsraum mitgenommen werden. Verkauft wird modisch einwandfreie Bekleidung für Kinder und Jugendliche sowie Umstands-

mode für Frühling und Sommer. Im Pfarrheim sind Kinderwagen, Autositze, sonstiges Zubehör rund ums Kind, außer Spielzeug, zu finden. Mit dem Verkauf beziehungsweise Einkauf wird das Waisenhaus und die Kinder-/Jugendarbeit im Partnerschaftsdorf in Peru unterstützt. Weitere Informationen gibt es unter: www.kleidermarkt-markelfingen.de.

Pressemeldung

Radolfzell

Schweigen für den Frieden

Der ökumenische Frauentag unter dem Motto »Bleibt dran« findet am Samstag, 21. März, um 10 Uhr in Radolfzell statt.

Mit einem »Schweigen für den Frieden« zur Marktzeit um 10 Uhr auf dem Seetorplatz wollen sich Frauen zu Demokratie und Menschenwürde bekennen und gegen Hass und Verleumdun-

gen eintreten. UnterstützerInnen sind eingeladen, direkt zum Seetorplatz zu kommen. Im Anschluss findet im evangelischen Gemeindehaus ein Workshop zur gewaltfreien Kommunikation mit der Wahlwieser Trainerin Christine Schlüter statt. TeilnehmerInnen sollten sich eine Konfliktsituation überlegen, die sie erlebt haben. Anmeldung ist erbeten bis zum 16. März bei der Diöze-

sanstelle Bodensee-Hohenzollern (07731/87550), bh@esa-dioezesanstelle.de oder im Ev. Pfarramt Radolfzell (07732/2014), pfarramt@christuskirche-radolfzell.de. Veranstalter sind die evangelischen Frauen im Kirchenbezirk Konstanz, die katholische Frauengemeinschaft kfd und das Referat Frauen-Männer-Gender Bodensee-Hohenzollern.

Pressemeldung



STANDESAMT_{LICHE} NACHRICHTEN

AUS RADOLFZELL UND STOCKACH



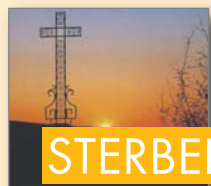
GEBURTEN

IN STOCKACH

Beim Meldeamt Stadt Stockach wurden im Februar 2020 **8 Geburten** gemeldet.

IN RADOLFZELL

06.02. Emil Bohl, Melanie Bohl und Markus Andreas Blender, Radolfzell, Feldstr. 2.1



STERBEFÄLLE

IN RADOLFZELL

14.02. Jana Hartmann und Lars Christian Kießling, beide Radolfzell, Finkenweg 3

IN STOCKACH

04.02. Ilse Wilhelmine Feilbach geb. Rätlein, Stockach, Im Hopfengarten 6
05.02. Berta Schmid geb. Häusler, Sauldorf, Höfeweg 20

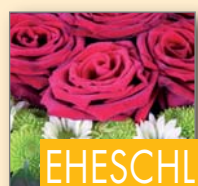
07.02. Ilse Gerlinde Adeline von der Bey geb. Müller, Stockach, Stegwiesen 13
08.02. Helga Maria Klein geb. Schulz, Stockach, Albert-Schweitzer-Str. 8
08.02. Theresia Auer geb. Österle, Stockach, Zoznegger Str. 17
13.02. Karlheinz Wendel, Stockach, Goethestr. 38
13.02. Lydia Gertrud Baumann geb. Hensler, Stockach, Zoznegger Str. 17
15.02. Edith-Anita, Ackermann geb. Platho, Stockach, Zoznegger Str. 17
16.02. Pia Maria Bauch geb. Herz, Stockach, Zoznegger Str. 17
18.02. Siegfried Bitterer, Stockach, Alois-Mutz-Str. 24
19.02. Erich Anton Unger, Stockach, Stegwiesen 13
24.02. Marianne Amalie Stehle-Thalassinus geb. Stehle, Stockach, Andreas-Sohn-Str. 4

26.02. Elisabeth Lydia Streicher geb. von Briel, Stockach, Heinrich-Bettinger-Str. 15
27.02. Rudolf Hubert Kiefer, Orsingen-Nenzingen, Gewerbestr. 1

IN RADOLFZELL

02.02. Günter Vierneissel, Radolfzell, Ekkehardstr. 10
04.02. Fred Kurt Sacherow, Radolfzell, Schlesierstr. 24
05.02. Rudolf Werner Schwanz, Radolfzell, Erzbergerstr. 7
05.02. Charlotte Dorothea Purwin geb. Schmidt, Radolfzell, Untertorstr. 26
11.02. Hildegard Rothengaß-Weber geb. Rothengaß, Radolfzell, Herrenlandstr. 8
12.02. Gertrud Müller, Radolfzell, Poststr. 15
15.02. Edith Gisela Kunz geb. Koenig, Radolfzell, Obertorstr. 8

16.02. Otto Thum, Radolfzell, Gnadenseestr. 7
18.02. Wolfgang Erwin Rank, Radolfzell, Ekkehardstr. 57
18.02. Wolfgang Müller, Radolfzell, Poststr. 15
19.02. Anna Barbara Bach, Radolfzell, Seestr. 46
19.02. István Gábor Issovits, Radolfzell, Poppelestr. 18
19.02. Rödger Michael Schaubert, Radolfzell, Alte Landstr. 16A
20.02. Hedwig Weber geb. Zimmermann, Radolfzell, Eschenwinkel 3A
20.02. Beate Maria Wannemacher geb. Knobel, Radolfzell, Am Graben 71
20.02. Ernst Matthäus Haunz, Radolfzell, Rosneggerstr. 1
20.02. Georg Adolf Meucht, Singen, Masurenstr. 36
25.02. Julius Rimmel, Radolfzell, Keltengeweg 7



EHESCHLIESSUNGEN

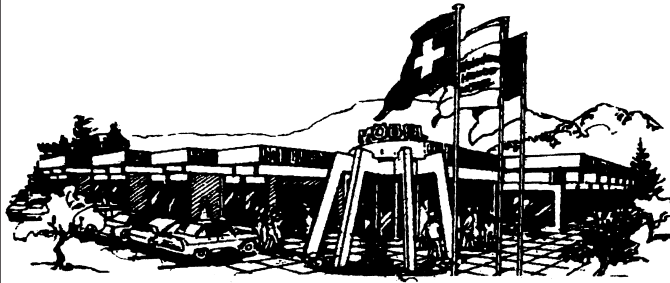
IN STOCKACH

08.02. Nazan Su, Daisendorf, Ortsstr. 1 und Adem Demirdere, Stockach, Graf-Mangold-Str. 24
15.02. Angelika Enns und Daniel Renz, beide Stockach, Jaques-Schiesser-Str. 2

Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traum Möbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 0 77 74/92 31 00 · Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnlund-hauber.de

Tebo 2000

Für Heimwerker + Profis

Neuer Bodenbelag? Wir haben sie alle! Lassen Sie sich beraten!

Farben - Tapeten

Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem 25-jährigen Jubiläum, bis zum **30.03.2020**

VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri
KN + Bodanrück ÜB + Linzgau

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731/62047

07732 972929

(365 Tage / Tag & Nacht) Markthalenstr. 18 - 78315 Radolfzell
E-Mail: kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
Parkplätze direkt am Büro Homepage: www.bestattungsinstitut-keller.de

Bestattungsinstitut Keller

Wir lassen Sie nicht allein!

WOCHENBLATT

Wir stehen Ihnen zur Seite

Tag und Nacht erreichbar • Auf Wunsch Hausbesuche • Erd- und Feuerbestattungen • See- und Naturbestattungen • In- und Auslandsüberführungen

BESTATTUNGEN KOLLER e.K.
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 3 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
Kundenparkplätze gegenüber am Gewächshaus Gockenbach